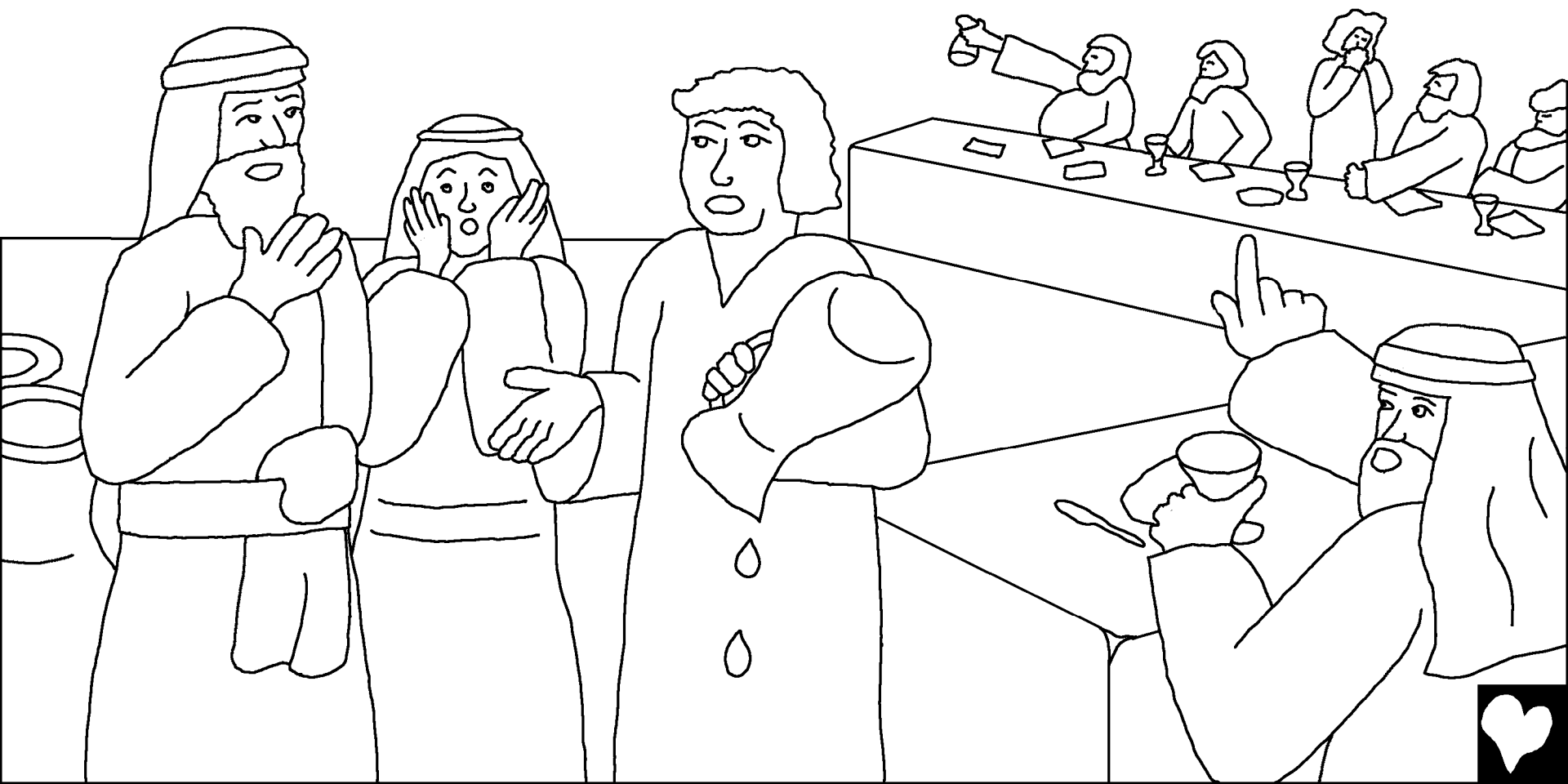


www.BibleForChildren.org

Matiye 8



Falɛ ká ndeke dí nam sayke na, nam suoriya yaaŋa kị
đo bil ηερεpuo ká Kana ká kuđu zad ká Galele. Maa
Zezu do zadε ku ndaw, ε, i dí Zezu báy led nduobal-eri
ba zad yaaŋa kike na ku ndaw pi.



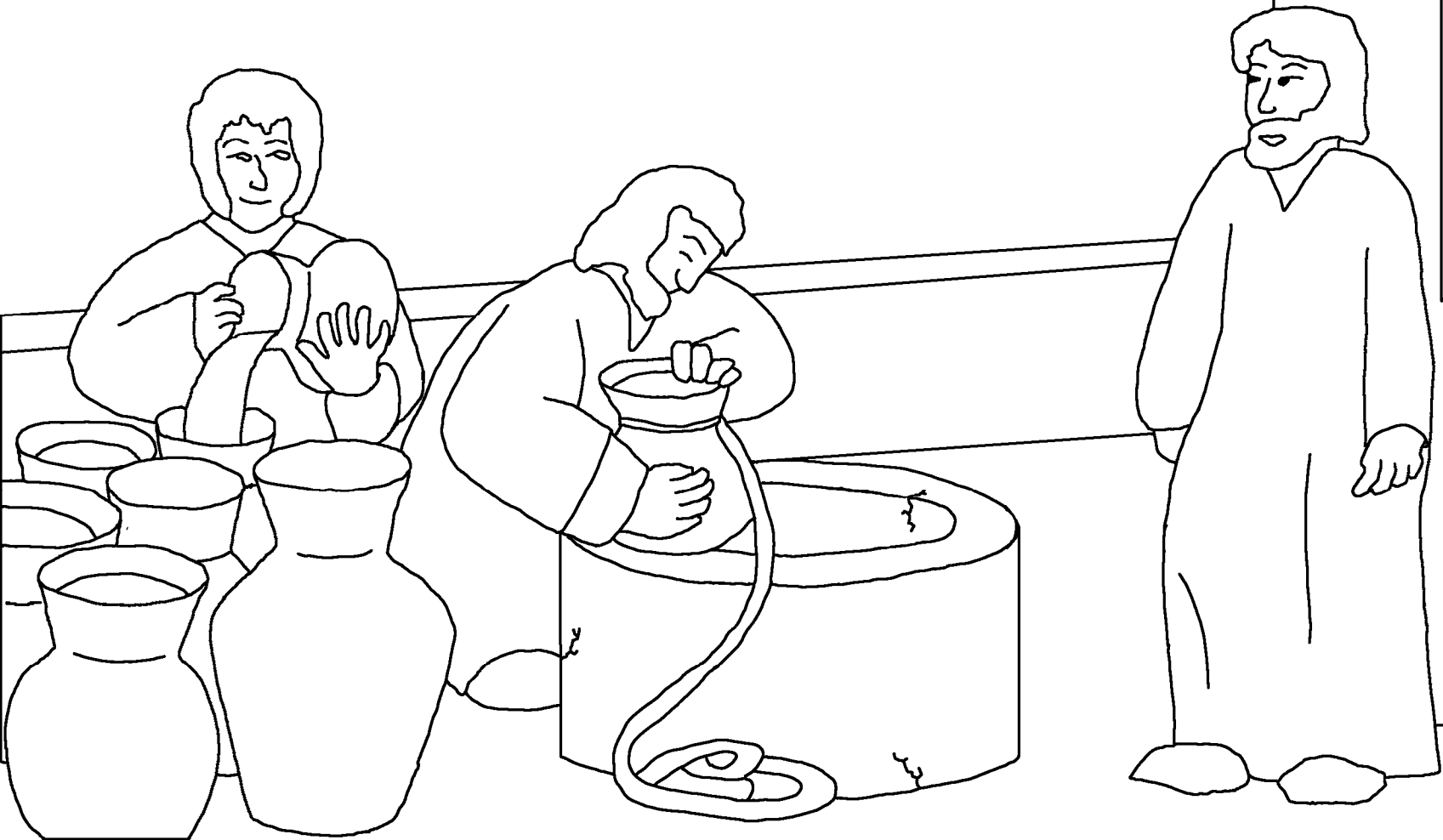
Báyji ε, him puo nzobri, ε, máa Zezu ví baa hụ ni mii:
«Him na ti mbăa ro.» Báyji ε, mi-ε na yji a baa hụ nzob
dăa pedri mii: «Fe ká'a baa ha rì na, ì dăa.»



Ro, Zezu baa ha nzoɔ d'aa pedri na mii:
«Ì d'anj mbii mbaa durari na key.» Ze, i d'anj
mbii na ha ni mbaa di d'ororo d'ororo. Fale
ku e, Zezu yi a baa ha ri mii: «Ì ví kaa
mbii key na í séke ha nzoɔ mbika tul ped
nam suoriya na.»



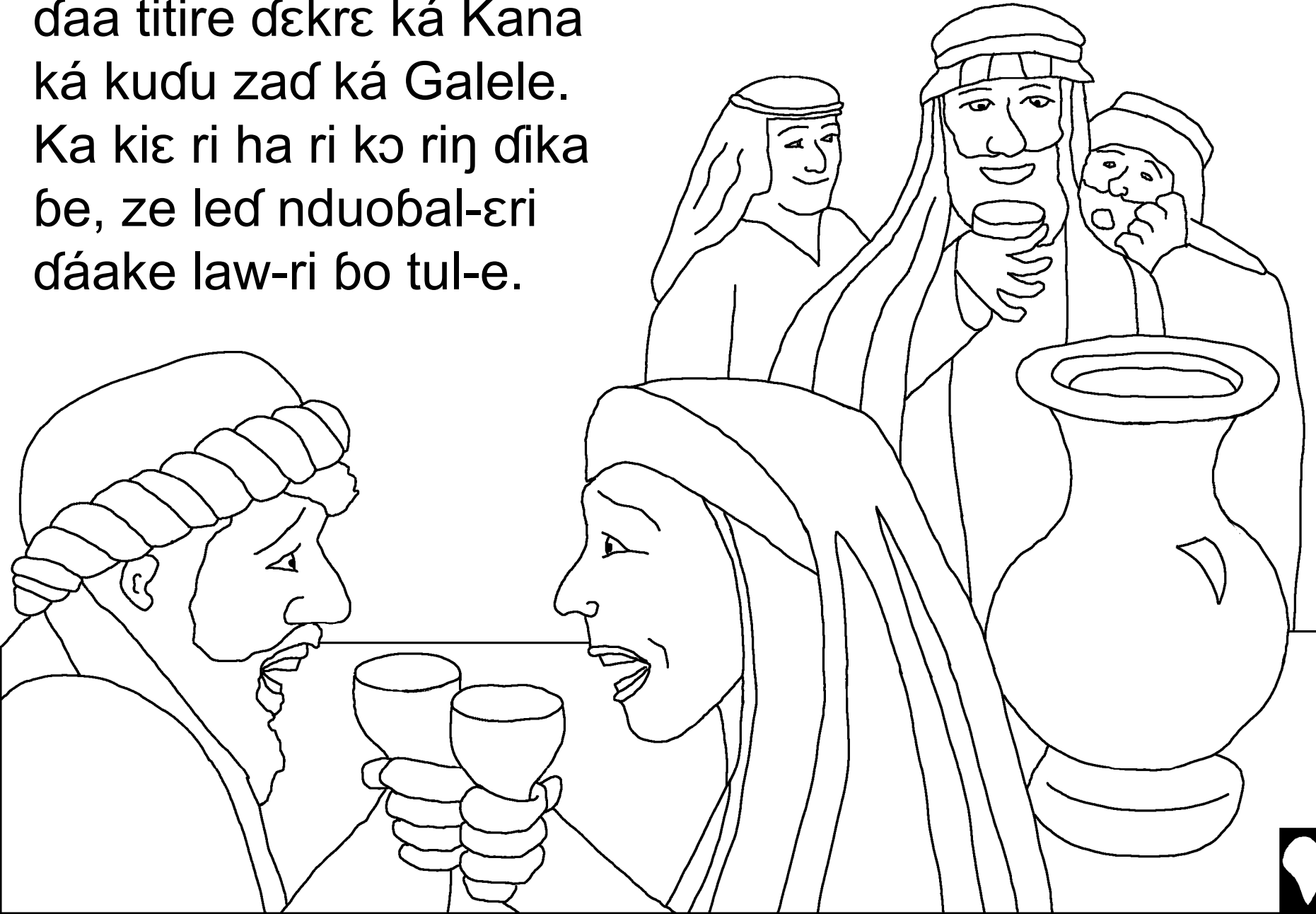
Λεε, i kaa mbii ká fερε sùo-ε βα him na í séke hα ni. Be na, ka kο zad ká uru saa dī ya, roo ιε, nzob dáa pedri ká i kaa mbiike na mǎa, i kο.



Zadka nzob mbika tul ped nam suoriya na lie mbii ka
ferε sùo-ε na báyji ε, ka kaw yer, a dí w̄ara nzob máy
na a baa ha ni mii: «M̄ara
s̄awke ká ba tusuε ε, i
haṅa him ká ndad̄ bamba
na ha nzobri nzo maa ri
gulay gulay pola ndaw
roo, ì ha ri haṅ ká raa
ya na báy. Roo ε,
him ká ndad̄
bamba tasiri na,
bo mù k̄oro do
kpuru t̄ij
timbeḏε
key!»



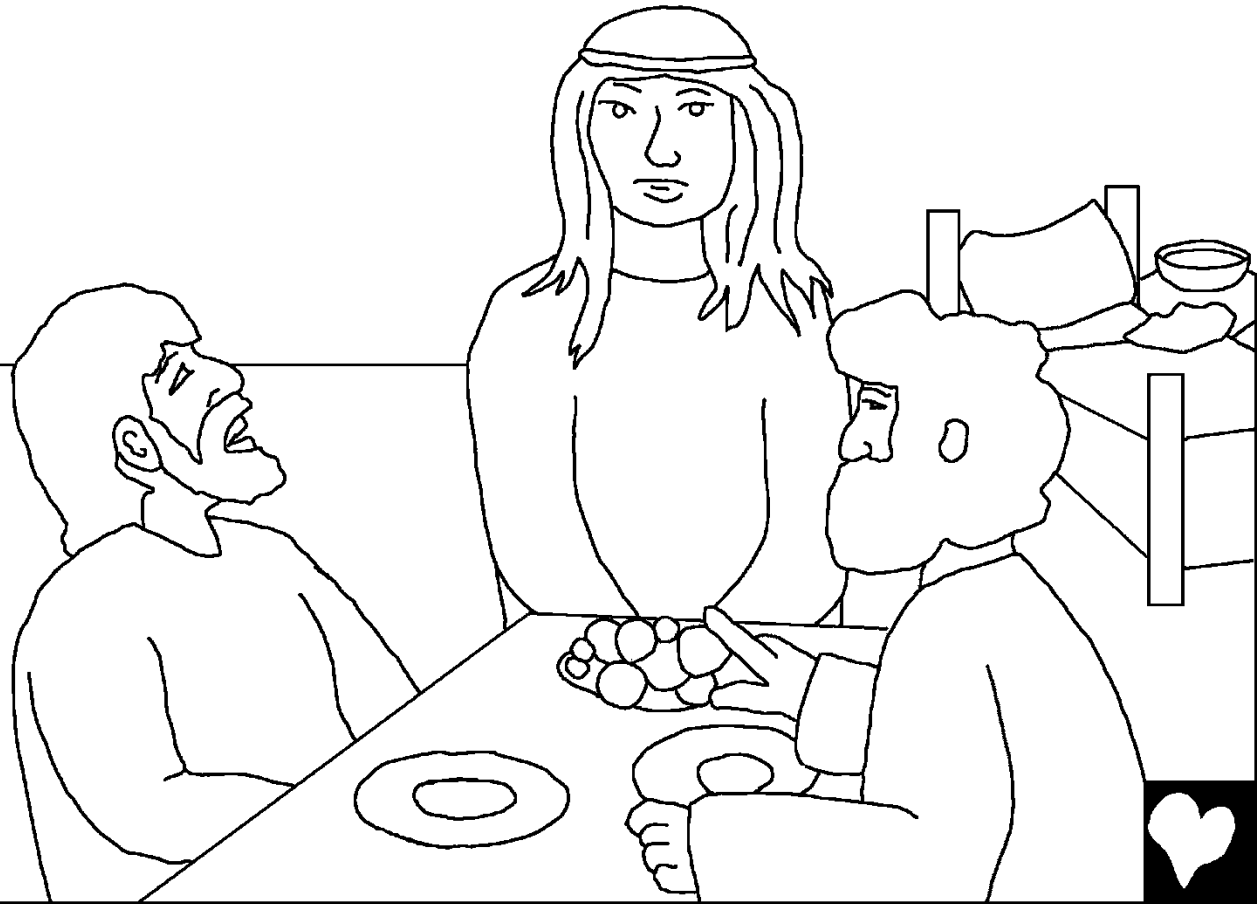
Be ze ba fe saɲ ká Zezu
ɗaa titire ɗɛkre ká Kana
ká kuɗu zaɗ ká Galele.
Ka kiɛ ri ha ri ko riɲ ɗika
be, ze leɗ nduobaɓ-ɛri
ɗáake law-ri bo tul-e.



Rɔ́bay, Zezu se bil hul Piyer, Iɛ, ka zinj
máa fay Piyer ká sùo-ε mbi huu bid
bid naa hii ká dí.



Báyji ε, ka zaa nduo-ε, ε, ká zadε ku
hoy sùo zaṅa be na pṛṅ ni hṅ ni uru
siya a daa fe sṽm hṅ ni sṽ.



Zadka síe riŋ ha zad do pira pira báyii Ie, nzobri faa
nzob suosereeri riw bele báy bari ká temndayari do
tul-ri na, a i séke ri ha
Zezu. Nzobri ká
ngerepuoke riw
bele mby ki ba
faa hul bari na.



Λεε, Zezu vaa nzobri ηgji bamba ká k̄iri sem bari bod
bod na. Ka nii temndayari ηgji bamba ndaw, a haa ri
faa báa bay, bay ji ε, temndayari na k̄o ni k̄o.



Ruo nzobri riw bele ká i do zadε ku na, i nzaa faa zaa ni, bay ji ε, hurusuo tji saa luo-ε a vaa nzobri riw bele.



Báyjì ɛ, nzob h̄n̄ɛri i víke báy nzob mbj̄w ká sùo-ɛ hu
wũo Iuo Zezu; w̄rari ba niḡ ze i sob ni.



Zadka i tji luo-ε na báyii ε, i zinj
faa ká bay séke báy nzob
suosεεm na hụ ni ya bay tul
ruo nzobri. Ze í hil tul hul ká
siya í vuo maa báy zad
káv Zezu.



Báy faa ká i vuo na, i
dírake nzob ká sùo-ε hu
wũc na báy híi be zaa bo
pol Zezu.



Zadka Zezu kɔ law-ri ká i ɔ́aa bo tul-e na munu báyyi ɛ,
ka baa hā nzob ká sùo-ε hu
wũɔ na mii: «Vu-i, feyaa
bori na mi nda bumake
ziŋ mù ro.» Báyyi ɛ,
ka baa hā nzob ká
sùo-ε hu wũɔ na
mii: «Mi baa hā mù,
úru siya mú mbi hii
bo a mú se puɔ!»



Falε ku ε, Zezu hil a kaw bil tuo, ε, led nduobal-eri
su ni a í se dí maa fe. A ε, ká zadε ku
hoy, bawda zuu bura uru a kuu
bivbidí bivbidí ká tul maambii na
hą mbii nda nzaa tuo
paw pǎw a puđa tul-ri.
Roo ε, Zezu na-nam.

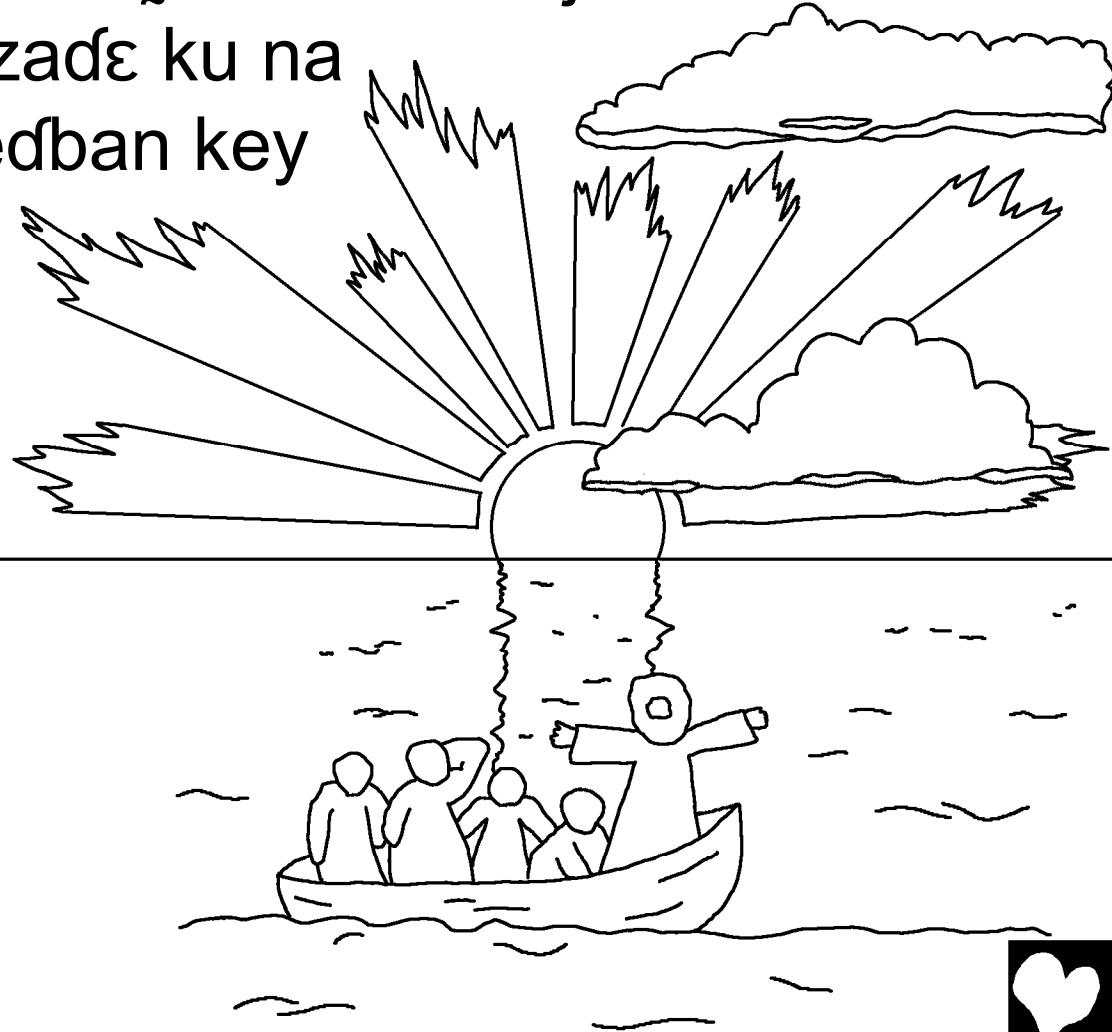


Λεε, Zezu βαα ha ri mii: «Daa mina rɔɔ, ì ba toko mini
λε? Mina rɔɔ, mbika law βαarì ndjì mini key hoy λε?»

Ro, a uru siya a βαα βαy ηγο-ηγοη zìη zuu βáy mbii
na, λε, nzaa-ri kuη nzed a ηα zad do ndìη.

Βáyjì λε, nzobri ká i do zadε ku na
i kaw yer í βαα mii: «Ledban key

na wαα, βα kìri nzob jì
ndaw rɔɔ, mbii βáy zuu
kara daa vu mbom bo
tul-e mini key λε?»



Ì kò, Òḡerewuru hii nzobri ká tusiri key
ng̃ii bámba, a h̃a Vi-e ká ba led̃ mb̃iw
h̃oy kek̃lek, báy haḡa bo nzob̃ h̃a
h̃a ká daa law-ε bo tul-e ε, ka ti bíε
ya, roo ε, a káw báy kumnun
ká do baḡuo na.



Ròmri 3:23

nzobri riw bele daa feyaa a ì rókòke riṅ díka Ìḡerewuru.

Ròmri 6:23

Tusucke Ì, lere feyaa na ba huḍ, roo Ì, fe haṅa hoy ká Ìḡerewuru ha báy faa zúo zìṅ Ìḡerebay naari Zezu *Krisi na, be ze ba káw báy kumnun ká do banḡuo kpaḍara.

Eborori 9:27

Nzobri riw bele na, i huka faa bal ba mbìw hoy; fa Ì, Ìḡerewuru a kúnṅ sal bay zuo tul-ri.



Efezeri 2:8,9

Tusuke ɛ, law kere Ɔgerewuru ze daa ha ri zinke pam bay law-ri ka i daa bo tul Kresi. Pamke ku na uru saa luo-ri ya, roo ɛ, ba fe ini ka Ɔgerewuru ki ze ha. Feke ku na, ba lere ped daa baari roo nzob mbjw mini a ndakake giri suo-ɛ ka di ya.

Romri 10:9,10

Ze, zadka nzaa-a tji ta-tan mii, Zezu ba Ɔgerembay, a mu daa law-a bo tul tina ka Ɔgerewuru tina ni saa sakra nzob huderi ha ni kaw bay kumnun na ɛ, Ɔgerewuru a yaaɲa mu, bay ji ɛ, nzob ka daa law-ɛ bo tul Zezu Kresi na, Ɔgerewuru naa bay ka tul nzobke ha ni do bay zadɛ nzedem ka nun-ɛ. A zadka nzaa nzobke tji ta-tan na ka yaa ni.



Zaa 3:16,17

Ì kò, Òḡerewuru hii nzobri ká tusiri key ngji bamba, a ha Vi-e ká ba led mbijw hoy kekek, bay haṅa bo nzob haṅa haṅa ká daa law-ε bo tul-e ε, ka ti bíe ya, roo ε, a káw báy kumnun ká do baṅguo na. Tusuke ε, Òḡerewuru pie Vi-e vi tusiri key bay daa bay bo tul nzobri ya, roo ε, bay haṅa nzobri yaa sùo-ri báy faa be.

1 Zaa 5:11-13

Ì kò, nasi bay ká Òḡerewuru baa ha naari na ze do key: Òḡerewuru ha naari kumnun ká do baṅguo. Káw báy kumnunke ku na, do báy faa Vi-e. Nzob ká zuo ziji Vi-e na, ka do báy kumnunke na; a nzob ká zuo ziji ni ya ε, kumnunke na ba taa be ya. Baari ká ì daa law-ri bo tul Vu Òḡerewuru na, mi daa mbede se tul fe niri key ha ri bay haṅa ri kóke ta-taṅ mii: ì do báy kumnun ká do baṅguo na.



Matiye 8-9; Marki 1-2, 4; Luku 4, 8; Ząa 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Kuo NT (xuo) © 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1178/MAT.1.XUO>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

